

Upcoming Events

2/1/2014 Thu	8pm	Memorial Mass to commemorate the first anniversary of the death of Fr. Chang. All are welcome to come to pray for Fr. Chang.	Asiana Centre
3/1/2014 Fri	6:30pm	Mass to commemorate the suffering of the Sacred Heart of Jesus. All are welcome.	Asiana Centre
Cantonese and Mandarin Catechumen classes will commence in February 2014 and are now accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			St. Peter Julian's Church, or Asiana Centre, Ashfield
Catechism Refresher gathering meets next Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

*We wish you a Merry Christmas
and a Happy New Year!*

祝大家聖誕新年快樂!

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

聖家瞻禮 (甲年) 2013 年 12 月 29 日

Feast of the Holy Family (Year A), 29th December 2013



團體活動

2/1/2014 星期四	晚上八時	張天樂神父逝世一週年紀念彌撒。歡迎各位教友前來為張神父祈禱。	亞洲中心
3/1/2014 星期五	晚上六時半	彌撒紀念耶穌聖心所受的苦難。誠邀各位參加。	亞洲中心
國語、粵語成人慕道班將於明年二月開辦新班。現開始招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0401 058 199。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱廉教堂或亞洲中心
再慕道聚會本星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。歡迎各位參加。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

敬畏上主、在他道路上行走的人，就算有福！

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

主日上午十一時半 (國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

星期六下午六時 (國語)

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午九時半 (粵語和英語)

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

家庭生活

劉瑪定神父

今天教會慶祝聖家瞻禮。所以理所當然的便要將家庭生活作為問題焦點。如果將家庭作為研究中心的話，則我們會將家庭當作為什麼來比擬呢？

如果將家庭比作一個鮮果蛋糕西餅，味道甜美加上一些或多或少的果仁，來比作家庭生活，表面看起來很像是一個鮮果蛋糕，但內裏可能是很糟糕的！

一個家庭無疑是社會的一個單元，要有自身的空間的。父親當然會擔心要有一個泊車位，孩子們關心的是外在的空間，而母親當然關心生活的空間。所以一個家庭便要分配各人居所內的空間，因此麻煩便由此而引起，互相爭執。問題發生時，往往因為自我的個人空間為別人所侵佔而感到受損失的時候，互相溝通變成脆弱和緊張。言語間的衝突便會發生，更不會容易聆聽別人的意見。

有一首英文打油詩，題為『**粗暴語言**』可以說明事件的起因：

「我不經意的撞到陌生人時便會說「對不起」。

陌生人會回應說：「沒有看見你走近，不覺意的碰撞你，真是對不起。」

對一位陌生人，尚且有禮和有風度和說聲『再會』。

但回到家內便完全不同。對家中老幼，一視同仁！

稍後要做晚餐時，兒子紋風不動的站在我身旁，轉身時差不多把他撞個人仰馬翻。

「阻住地球轉！」皺著眉頭，隨口說的一句負氣話。

這真是內外有別說反話。對陌生人還會說客氣話，

但對家人和親人便說粗暴話。」

我們大家很多時做一些違反第四誡『孝敬父母』的事情。第四誡表面是針對子女們的行為，父母對子女是有天主賦與的責任和權力的，但天主所賦與的權力並不是用來使子女們變成憤世嫉俗或灰心喪志。

為照顧子女生活起居和供養所需無疑是父母的責任，也是父母對子女管教權力的來源。所以父母往往為子女們祈禱，而天主也肯定的俯聽父母為子女的祈禱，不過並不單只為了要進入某一所學校，大學或考試。

父母當子女們患病時會，行差踏錯時或會遭遇危機時會行使他們的權力和責任。父母是擁有此項權力和責任，呼求天主的保護和降福他們的子女。所以父母要明白行使父母職權時的重要責任。

為了這個原緣故，父母應共同祈禱，務求此項職務能夠在子女們身上彰顯出來和結成果實。

家庭生活小不免有吵架發生。家衰口不停是一件痛苦的事，特別是父母子女間的爭吵。爭吵範圍可以上天下地，可以無中生有，突如其來，使大家不知所措。

家衰口不停無疑是痛苦，困擾的一回事。好像皮膚內的裂痕，並不容易康復，又或缺少復原的因素。但在這個時刻，父母是有精神的權利向天主呼求，降福這個陷入分裂的家庭獲得平安和團結。家和萬事興並不是理所當然的，而各散東西也會迫在眉睫。父母當然有責任保護家庭，分享個別的空間。

教宗若望、保祿二世說：家可以為家，國可以為國，而世界可以為我們今世樂居之所。